REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

VOL. 337 CAPE TOWN, 2 JULY 1993 KAAPSTAD, 2 JULIE 1993 No. 14913

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1153. 2 July 1993

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 79 of 1993: Finance Act (House of Assembly), 1993.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1153. 2 Julie 1993

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 79 van 1993: Finansiewet (Volksraad), 1993.

ACT

To make provision for the remission of certain money owing to the Development and Housing Fund by certain local authorities; and for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 23 June 1993.)

BE IT ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Remission of certain money owing by certain local authorities

1. The local authorities mentioned in column 1 of the Schedule are hereby discharged from all liability in respect of the amounts mentioned in column 2 of the Schedule, being loans granted to such local authorities out of the Development and Housing Fund in terms of section 10(2)*(b)*(ii) read with section 33 of the Development and Housing Act, 1985 (Act No. 103 of 1985), and which have not yet been repaid.

Short title

2. This Act shall be called the Finance Act (House of Assembly), 1993.

WET

Om voorsiening te maak vir die kwytskelding van sekere geld deur sekere plaaslike besture verskuldig aan die Ontwikkelings- en Behuisingsfonds; en vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 23 Junie 1993.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Kwytskelding van sekere geld deur sekere plaaslike besture verskuldig

1. Die plaaslike besture vermeld in kolom 1 van die Bylae word hierby onthef van alle aanspreeklikheid ten opsigte van die bedrae vermeld in kolom 2 van die Bylae, synde lenings wat uit die Ontwikkelings- en Behuisingsfonds aan sodanige plaaslike besture toegestaan is ingevolge artikel 10(2)*(b)*(ii) saamgelees met artikel 33 van die Wet op Ontwikkeling en Behuising, 1985 (Wet No. 103 van 1985), en nog nie terugbetaal is nie.

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Finansiewet (Volksraad), 1993.

SCHEDULE

COLUMN 1 Name of local authority	COLUMN 2 Amount of loan
Bellville	R646 068,07
Kleinmond	R270 073,41
Ashton	R201 798,52
Robertson	R377 943,70
Lutzville	R173 714,25
Beacon Bay	R 51 871,17

BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
Naam van plaaslike bestuur	**Bedrag van lening**
Bellville	R646 068,07
Kleinmond	R270 073,41
Ashton	R201 798,52
Robertson	R377 943,70
Lutzville	R173 714,25
Beaconbaai	R 51 871,17

PRINTED BY CREDA PRESS, CAPE TOWN, FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, TEL. (012) 323-9731 X267—13000
GEDRUK DEUR CREDA PRESS, KAAPSTAD, VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, TEL. (012) 323-9731 X267—13000